



مجموعة موانئ أبوظبي AD PORTS GROUP

Notice to Mariners

إشعار إلى البحارة

Subject: Deployment of Mooring Buoys at Mirfa Port
الموضوع: نشر عوامات رسو في ميناء المرفأ

To: All Shipping Agents, Port Users Including Ships' Masters and Vessel's Owners/Operators
المرسل إليه: جميع الوكلاء الملاحيون ومستخدمي الميناء بما في ذلك قباطنة السفن وملاك ومشغلي السفن

Details

Temporary Mooring buoys have been placed within the Western basin of Mirfa Port, in accordance with the positions and characteristics outlined in the table below.

ملخص:

تم وضع عوامات للإرساء المؤقتة داخل الحوض الغربي لميناء المرفأ، وفقاً للمواقع والخصائص الموضحة في الجدول أدناه.

Effective Date:

01 September 2023 until further notice.

تاريخ التنفيذ:

01 سبتمبر 2023 حتى إشعار آخر.

Location:

Mirfa Port Western Basin.

الموقع:

حوض ميناء المرفأ الغربي.

Reference UKHO Chart:

Admiralty chart BA 3178 and related/adjointing charts.

مرجع الخريطة:

الخريطة الأدميرالية رقم 3178 والخرائط ذات الصلة.

Notice to Mariners

Additional Information and Caution

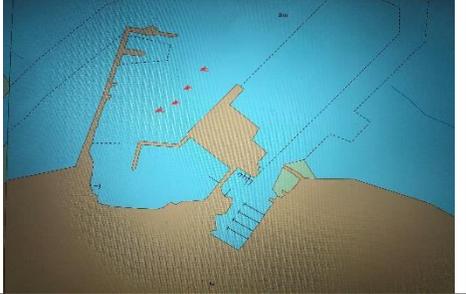
- Mooring buoys are designated for securing tugs operating with Energy projects between Mirfa and Al Ghallan Island.
- All vessels and boats using the Port must navigate with caution and take note of the above.
- Mariners advised to temporary update the related BA charts.
- Any clarification related to this Notice to Mariners may be directed to Al Dhafra Region Ports, Harbour Master or Al Dhafra VTS on VHF Ch 08.

معلومات إضافية وتحذيرات:

- تستخدم العوامات لربط السفن والقوارب العاملة في مشاريع خطوط الطاقة بين ميناء المرفأ وجزيرة الغلان.
- على جميع السفن والقوارب المستخدمة للميناء التنقل بحذر وأخذ العلم بما ورد أعلاه.
- ينصح بتحديث الخرائط الأدميرالية ذات الصلة بشكل مؤقت.
- يمكن توجيه أي استفسار يتعلق بهذا الإشعار إلى مدير الإدارة البحرية لموانئ منطقة الظفرة أو مركز خدمات حركة السفن لموانئ الظفرة على القناة 8.

Buoys Positions and characteristics:

مواقع العوامات الجديدة وخصائصها:

Shape الشكل	Color اللون	Light Characteristics خصائص الإنارة	الإحداثيات		Remarks الملاحظات
			Latitude	Longitude	
Cylinder shape	Yellow	White flashing light	24° 06.33' N	053° 29.38' E	
			24° 06.35' N	053° 29.42' E	
			24° 06.39' N	053° 29.45' E	
			24° 06.44' N	053° 29.49' E	



الكابتن / محمد اليحيائي

رئيس الإدارة البحرية - التشريعات

Capt. Mohamed Al Yahyaei

Chief Harbour Master - Corporate Authority